

CONTRATO N° 02/202

Entre EL **PROGRAMA NACIONAL DE ENFERMEDADES INMUNOPREVENIBLES — PROGRAMA AMPLIADO DE INMUNIZACIONES — PAI**, domiciliada en Avenida Venezuela c/ Tte. Insaurralde de la ciudad de Asunción, República del Paraguay, representada para este acto por el **Sr. Hugo Luis Cousirat Sanabria**, con cédula de identidad N° 4.660.660, denominada en adelante la contratante, por una parte, y, por la otra, la firma **SERVIPRESS DE EDUARDO EULOGIO VERON CARDOZO**, domiciliada en Fortín Toledo 1874 c/ Cerro Corá de la ciudad de Fdo. de la Mora, República del Paraguay, representada para este acto por el **Sr. Eduardo Verón**, con cédula de identidad N° 2.406.754, denominada en adelante el proveedor, identificadas en conjunto como "LAS PARTES" e, individualmente, "PARTE", acuerdan celebrar el presente "contrato" de la **LICITACION PUBLICA NACIONAL N° 02/2025 "CONTRATACION DE IMPRESOS EN ARTES GRAFICAS PARA EL PROGRAMA AMPLIADO DE INMUNIZACIONES" — ID N° 462.497.**, el cual estará sujeto a las siguientes cláusulas y condiciones:

1. OBJETO

CONTRATACION DE IMPRESOS EN ARTES GRAFICAS PARA EL PROGRAMA AMPLIADO DE INMUNIZACIONES. (PAI)

2. DOCUMENTOS INTEGRANTES DEL CONTRATO

Los documentos que forman parte integral del contrato, además de los documentos contractuales firmados por las partes, son los siguientes:

- Contrato y sus adendas o modificaciones;
- El Pliego de Bases y Condiciones y sus adendas o modificaciones;
- Los datos cargados en el SICP;
- La oferta del proveedor;
- La resolución de adjudicación del contrato emitida por la contratante y su respectiva notificación.

Los documentos que forman parte del contrato deberán considerarse mutuamente explicativos; en caso de contradicción o discrepancia entre los mismos, la prioridad se dará en el orden enunciado anteriormente.

3. DOCUMENTOS ADICIONALES DEL CONTRATO

Los documentos adicionales del contrato son:

Clausula excluida (no será mostrada en el pliego final)

4. IDENTIFICACIÓN DEL CRÉDITO PRESUPUESTARIO PARA CUBRIR EL COMPROMISO DERIVADO DEL CONTRATO

El crédito presupuestario para cubrir el compromiso derivado del presente contrato está previsto conforme al Certificado de Disponibilidad Presupuestaria vinculado al Programa Anual de Contrataciones (PAC) con el ID N° 462.497.



LIC. HUGO LUIS COUSIRAT SANABRIA
Director
Programa Nac. de Enfermedades
Inmunoprevenibles y PAI



ServiPress
Servicios y Asesorías Gráficas
de Eduardo Verón Cardozo
C/04 VECI, FUNDOS
Calle 1874 del Dr. Insaurralde
16.754



DIRECCIÓN DE VIGILANCIA DE
ENFERMEDADES TRANSMISIBLES
PROGRAMA AMPLIADO DE
INMUNIZACIONES

Tel: (021) 298-640
Email: direccion.painacional@mspbs.gov.py
Página web: pai.mspbs.gov.py

Dirección:
Av. Venezuela c/Tte Insaurralde
Asunción, Paraguay

5. PROCEDIMIENTO DE CONTRATACIÓN

El contrato es el resultado del procedimiento de Licitación Pública Nacional N° 03/2024, convocado por la Sub Unidad Operativa de Contrataciones del Programa Ampliado de Inmunizaciones del Ministerio de Salud Pública y Bienestar Social. La adjudicación fue realizada según acto administrativo Resolución PAI N° 18 de fecha 20 de septiembre de 2024.

6. PRECIO UNITARIO Y EL IMPORTE TOTAL A PAGAR POR LOS BIENES y/o SERVICIOS.

Oferente: SERVIPRESS							
Ítem	Código Catálogo	Descripción	Presentación	Unidad de medida	Precio Unitario	Cantidad	Precio Total
1	82121507-002	Formularios PAI Simple	Block	Unidad	34.700	1	34.700
2	82121507-017	Formularios PAI (Ficha del Sistema Nominal de Vacunación)	Block	Unidad	43.000	1	43.000
3	82121507-002	Formularios PAI con Duplicado	Talonario	Unidad	50.500	1	50.500
4	82121507-002	Formularios de Transporte con Duplicado	Talonario	Unidad	54.000	1	54.000
5	82121505-004	Dípticos de vacunas - Hasta 5 cambios de originales	Unidad	Unidad	3.000	1	3.000
6	82121505-004	Trípticos de vacunas - Hasta 5 cambios de originales	Unidad	Unidad	4.500	1	4.500
7	82121507-017	Calcomanías - Hasta 4 cambios de originales	Unidad	Unidad	6.400	1	6.400
8	82101505-003	Afiche de Campaña - Hasta 4 cambios de originales	Unidad	Unidad	13.900	1	13.900
9	82121507-003	Tarjeta de vacunación Internacional - Hasta 2 cambios de originales	Unidad	Unidad	3.800	1	3.800
10	82121507-018	Libreta de vacunación población de 10 años y más	Unidad	Unidad	4.900	1	4.900
11	82121507-018	Libreta de salud del niño y la niña	Unidad	Unidad	10.300	1	10.300
12	82121507-999	Agenda perpetua	Unidad	Unidad	65.000	1	65.000
13	82121505-008	Normas del PAI	Unidad	Unidad	62.999	1	62.999
14	82121505-007	Banner con estuche	Unidad	Unidad	170.000	1	170.000
15	82121505-088	Lineamientos Técnicos y Operativos	Unidad	Unidad	59.000	1	59.000
Monto Total Ofertado							585.999

MONTO TOTAL ADJUDICADO: GUARANIES NOVECIENTOS NOVENTA Y NUEVE MILLONES NOVECIENTOS NOVENTA Y CUATRO MIL DOSCIENTOS. -

MONTO MINIMO ADJUDICADO : Gs. 500.000.000
MONTO MAXIMO ADJUDICADO : Gs. 999.994.200

El proveedor se compromete a proveer los bienes a la contratante y a subsanar los defectos de éstos de conformidad a las disposiciones del contrato.

La contratante se compromete a pagar al proveedor como contrapartida del suministro de los bienes y servicios y la subsanación de sus defectos, el precio del contrato o las sumas que resulten pagaderas de conformidad con lo dispuesto en las Condiciones Contractuales.

7. VIGENCIA DEL CONTRATO

Este contrato tendrá de vigencia hasta el 31 de diciembre de 2025.



DIRECCIÓN DE VIGILANCIA DE ENFERMEDADES TRANSMISIBLES PROGRAMA AMPLIADO DE INMUNIZACIONES

Tel: (021) 298-640
Email: direccion.painacional@mspbs.gov.py
Página web: pai.mspbs.gov.py

Dirección:
Av. Venezuela c/Tte Insaurralde
Asunción, Paraguay

8. PLAZO, LUGAR Y CONDICIONES DE LA PROVISIÓN DE BIENES

PLAZO DE ENTREGA: 10 (diez) días hábiles contados desde la emisión de la orden de compra.

LUGAR DE ENTREGA: Los bienes serán entregados en la sede del Programa Ampliado de Inmunizaciones.

9. ADMINISTRACIÓN DEL CONTRATO

La administración del contrato estará a cargo de la LIC. TAMARA VALENZUELA JEFA DE LA SECCIÓN DE RENDICIÓN DE CUENTAS DEPENDIENTE DEL DEPARTAMENTO ADMINISTRATIVO DEL PROGRAMA AMPLIADO DE INMUNIZACIONES (PAI) del MINISTERIO DE SALUD PUBLICA Y BIENESTAR SOCIAL, según Acto Administrativo Resolución P.A.I N° 14 de Fecha 07 de agosto 2024, la cual solicitará a través de la Unidad de Gestión Administrativa (UGA) la emisión de la orden de Compra, otorgará las conformidades de recepción y se responsabilizará de la vigencia de las garantías y del cumplimiento del presente contrato.

10. FORMA Y TÉRMINOS PARA GARANTIZAR EL CUMPLIMIENTO DEL CONTRATO

La garantía para el fiel cumplimiento del contrato se regirá por lo establecido en las Condiciones Contractuales, la cual se presentará a más tardar dentro de los 10 (días) calendarios siguientes a la firma del contrato.

11. MULTAS

Las multas y otras penalidades que rigen en el presente contrato serán aplicadas conforme con lo establecido en el pliego de bases y condiciones. Superado el monto equivalente a la Garantía de Fiel Cumplimiento de Contrato, la contratante podrá aplicar el procedimiento de rescisión de contratos de conformidad al Artículo 97 del Decreto N° 9823/23 POR LA CUAL SE REGLAMENTALA LEY N° 7021/2022 "DE SUMINISTRO Y CONTRATACIONES PÚBLICAS", caso contrario deberá seguir aplicando el monto de las multas que correspondan.

La rescisión del contrato o la aplicación de multas por encima del porcentaje de la Garantía de Cumplimiento del Contrato deberá comunicarse a la DNCP a los fines previstos en el artículo 144 de la Ley N° 7021/22.

12. CAUSALES Y PROCEDIMIENTO PARA SUSPENDER, TERMINAR O RESCINDIR EL CONTRATO

Las causales y el procedimiento para suspender temporalmente, dar por terminado en forma anticipada o rescindir el contrato, son las establecidas la Ley N° 7021/22, y en las Condiciones Contractuales de este pliego de bases y condiciones.

13. SOLUCIÓN DE CONTROVERSIAS

Cualquier diferencia que surja durante la ejecución de los contratos se dirimirá conforme las reglas establecidas en la legislación aplicable y en las Condiciones Contractuales.

14. ANULACIÓN DE LA ADJUDICACIÓN

Si la Dirección Nacional de Contrataciones Públicas resolviera anular la adjudicación de la contratación debido a la procedencia de una protesta o investigación instaurada en contra del procedimiento, y si dicha nulidad afectara al contrato ya suscrito entre LAS PARTES, el contrato

pleno derecho, a partir de la comunicación oficial realizada por la DNCP, debiendo asumir LAS PARTES las responsabilidades y obligaciones derivadas de lo ejecutado del contrato.


LIC. HUGO LUIS COUSIRAT SANABRIA
Director
Programa Nac. de Enfermedades
Inmunoprevilables y PAI

DIRECCIÓN DE VIGILANCIA DE
ENFERMEDADES TRANSMISIBLES
PROGRAMA AMPLIADO DE
INMUNIZACIONES

Tel: (021) 298-640
Email: direccion.painacional@mspbs.gov.py
Página web: pai.mspbs.gov.py

Dirección:
Av. Venezuela c/Tte Insaurralde
Asunción, Paraguay


ServuPress
Programa y Servicios de Gestión
de Recursos Humanos
Calle 14 de Mayo N° 1000
Asunción, Paraguay

15. IDIOMA DEL CONTRATO

El contrato, así como toda la correspondencia y documentos relativos al contrato, deberán ser escritos en idioma castellano. Los documentos de sustento y material impreso que formen parte del contrato, pueden estar redactados en otro idioma siempre que estén acompañados de una traducción realizada por traductor matriculado en la República del Paraguay, en sus partes pertinentes al idioma castellano y, en tal caso, dicha traducción prevalecerá para efectos de interpretación del contrato.


El proveedor correrá con todos los costos relativos a las traducciones, así como todos los riesgos derivados de la exactitud de dicha traducción.


En el mismo plazo indicado en el párrafo anterior, se deberá remitir a la convocante la actualización de la mencionada declaración jurada, una vez finalizada la ejecución del presente contrato.

1. SUSCRIPCIÓN

EN TESTIMONIO de conformidad se suscriben 2 (dos) ejemplares de un mismo tenor y a un solo efecto en la ciudad de Asunción República del Paraguay al día 09 mes Julio y año 2025.



LIC. LUIS COUSIRAT
DIRECTOR
PROGRAMA AMPLIADO DE INMUNIZACIONES

SR. EDUARDO VERON
PROPIETARIO
SERVIPRESS

Servicio y Atención al Cliente
C.A. VIDA VIVA
Calle 14 de Mayo, 1400
Asunción, Paraguay